



QuarkXPress 9.0 - plik ReadMe

Spis treści

QuarkXPress 9.0 — plik ReadMe.....	4
Wymagania systemowe.....	5
Wymagania systemowe: Mac OS.....	5
Wymagania systemowe: Windows.....	5
Instalowanie: Mac OS.....	6
Wykonywanie instalacji cichej.....	6
Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS.....	6
Wykonywanie instalacji cichej: Mac OS.....	6
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS.....	7
Instalowanie: Windows.....	8
Wykonywanie instalacji cichej.....	8
Przygotowanie do instalacji cichej: Windows.....	8
Cicha instalacja: Windows.....	8
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows.....	9
Aktualizacja.....	10
Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA.....	11
Rejestracja.....	12
Aktywacja.....	13
Odinstalowywanie.....	14
Odinstalowywanie: Mac OS.....	14
Odinstalowywanie: Windows.....	14
Zmiany w tej wersji.....	15
Znane i rozwiązane problemy.....	18
Kontakt z firmą Quark.....	19
W Ameryce.....	19

Poza Ameryką.....	19
Uwagi prawne.....	21

QuarkXPress 9.0 — plik ReadMe

Program QuarkXPress® 9 oferuje wiele nowych funkcji, w tym style warunkowe, wywołania, punktory i numerację, widok Edytor łańcuchów tekstowych i inne.

Wymagania systemowe

Wymagania systemowe: Mac OS

Oprogramowanie

- Mac OS® 10.5.8 (Leopard®), Mac OS 10.6.4 (Snow Leopard®) lub nowszy
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- Komputer Mac® z procesorem Intel®
- 2 GB pamięci RAM (minimum 1 GB)
- 2 GB miejsca na dysku twardym

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Wymagania systemowe: Windows

Oprogramowanie

- Microsoft® Windows® XP (z dodatkiem Service Pack 2 lub 3), Windows Vista® 1.0 lub Windows 7
- Pakiet Microsoft .NET Framework 3.5 z dodatkiem SP1
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- 2 GB pamięci RAM (minimum 1 GB)
- 1 GB miejsca na dysku twardym

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Instalowanie: Mac OS

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników przez sieć bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS

Aby umożliwić użytkownikom systemu Mac OS wykonanie instalacji cichej, administrator musi dokonać następujących modyfikacji:

- 1 Skopiuj całą zawartość płyty lub obrazu płyty zawierającej instalator do pustego katalogu na lokalnym dysku twardym.
- 2 Używając lokalnej kopii instalatora, zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” w folderze, w którym znajduje się instalator.
- 3 Udostępnij folder zawierający instalator i plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Wykonywanie instalacji cichej: Mac OS

Aby wykonać cichą instalację w systemie Mac OS, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Skopiuj na komputer katalog instalatora zawierający plik „setup.xml”.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu QuarkXPress i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji, kliknij dwukrotnie ikonę instalatora. Użyj listy **Instalacja niestandardowa**, aby wybrać elementy do zainstalowania.

Instalowanie: Windows

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników przez sieć bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Windows

Aby umożliwić użytkownikom systemu Windows wykonanie instalacji cichej, administrator musi dokonać następujących modyfikacji:

- 1 Skopiuj całą zawartość płyty lub obrazu płyty zawierającej instalator do pustego katalogu na lokalnym dysku twardym.
- 2 Używając lokalnej kopii instalatora, zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” w folderze, w którym znajduje się instalator.
- 3 Otwórz plik „silent.bat” w edytorze tekstu i upewnij się, że w pierwszym wierszu znajduje się ścieżka do pliku „setup.xml” w następującym formacie: `'[ścieżka sieciowa do pliku setup.exe] /s /v'/qn'`
- 4 Udostępnij folder zawierający instalator i plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Cicha instalacja: Windows

Aby wykonać cichą instalację w systemie Windows, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Przejdź do współużytkowanego folderu zawierającego pliki „setup.xml” i „silent.bat”.
- 2 Kliknij dwukrotnie plik „silent.bat” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji:

- 1 Kliknij dwukrotnie ikonę „setup.exe”.
Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Instalacja**.
- 2 Kliknij przycisk **Dalej**.
Zostanie wyświetlony ekran **Konserwacja programu**.
 - Kliknij przycisk **Modyfikuj**, aby wybrać pliki do zainstalowania. Można zainstalować nowe pliki lub usunąć wcześniej zainstalowane pliki.
 - Kliknij przycisk **Napraw**, aby rozwiązać drobne problemy związane z zainstalowanymi plikami. Użyj tej opcji w przypadku problemów z brakującymi lub uszkodzonymi plikami, skrótami lub wpisami rejestru.
- 3 Kliknij przycisk **Dalej**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Modyfikuj**, zostanie wyświetlony ekran **Instalacja niestandardowa**. Dokonaj odpowiednich zmian i kliknij przycisk **Dalej**. Zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do zmodyfikowania programu**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Napraw**, zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do naprawienia programu**.
- 4 Kliknij przycisk **Instaluj**.
- 5 Kliknij przycisk **Zakończ**, kiedy system powiadomi o zakończeniu procesu.

Aktualizacja

Aby zaktualizować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
 - 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
 - 3 Po wyświetleniu ekranu **Kod walidacyjny** wybierz opcję **Aktualizacja** z menu rozwijanego **Typ instalacji**. Jeśli posiadasz kod walidacyjny aktualizacji, wprowadź go w polach **Wprowadź kod walidacyjny**. Jeśli nie masz tego kodu, kliknij opcję **Pobierz kod walidacyjny**, aby przejść do witryny internetowej firmy Quark, wykonaj instrukcje na ekranie w celu uzyskania kodu walidacyjnego, a następnie wprowadź ten kod w polach **Wprowadź kod walidacyjny**.
 - 4 Kliknij przycisk **Kontynuuj** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- ➔ Aktualizator instaluje nową kopię programu QuarkXPress. Poprzednia wersja nie jest zastępowana.

Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA

Quark® License Administrator (QLA) to oprogramowanie służące do zarządzania licencjonowanymi produktami firmy Quark. Jeśli zakupiono licencję dla instytucji edukacyjnej lub licencję na lokalizację firmy, prawdopodobnie otrzymano dysk CD-ROM z oprogramowaniem QLA wraz z zakupionym programem QuarkXPress. Oprogramowanie QLA musi być zainstalowane w sieci przed zainstalowaniem programu QuarkXPress.

Jeśli oprogramowanie QLA jest już zainstalowane i trwa instalacja programu QuarkXPress, po wprowadzeniu informacji rejestracyjnych zostanie wyświetlone okno dialogowe **Szczegóły serwera licencji**. Przed kontynuacją należy upewnić się, że dostępne są informacje wymagane w celu wprowadzenia wartości w następujących polach:

- **Nazwa hosta lub adres IP serwera licencji:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako serwer licencji. Serwer licencji obsługuje żądania klientów licencji.
- **Port serwera licencji:** Wprowadź wartość portu serwera licencji. Ten numer jest określany podczas rejestracji oprogramowania QLA w trybie online. Port serwera licencji służy do przesyłania żądań serwera licencji.
- **Nazwa hosta lub adres IP zapasowego serwera licencji:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako zapasowy serwer licencji.
- **Port zapasowego serwera licencji:** Wprowadź wartość portu zapasowego serwera licencji.

Rejestracja

Aby zarejestrować swoją kopię aplikacji, należy odwiedzić stronę „Online registration” (Rejestracja online) w witrynie firmy Quark (patrz sekcja [Kontakt z firmą Quark](#)). Jeśli nie można wykonać rejestracji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Aktywacja

Jeśli używany jest program QuarkXPress w wersji dla pojedynczego użytkownika, należy wykonać jego aktywację. Aby uaktywnić program QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Uaktywnij teraz**.

Jeśli nie chcesz uaktywnić programu QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Kontynuuj**. Program QuarkXPress będzie wyświetlał opcję aktywacji przy każdym uruchomieniu aplikacji, dopóki nie zostanie ona uaktywniona.

Jeśli program QuarkXPress nie zostanie uaktywniony, możesz korzystać z niego przez 30 dni od momentu instalacji. Po upływie 30 dni program przejdzie do trybu demonstracyjnego i będzie wymagać aktywacji, aby możliwe było uruchomienie go w pełnej wersji.

➔ Jeśli nie można wykonać aktywacji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Odinstalowywanie

➔ Jeśli dezinstalator wykryje działającą instancję aplikacji, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Zamknij aplikację przed rozpoczęciem dezinstalowania.

Odinstalowywanie: Mac OS

Aby odinstalować program QuarkXPress, otwórz katalog „Programy” na dysku twardym (lub katalog, w której zainstalowano program QuarkXPress), a następnie przeciągnij katalog QuarkXPress do kosza.

Odinstalowywanie: Windows

Aby odinstalować program QuarkXPress:

- 1 Wybierz polecenie **Start > Wszystkie programy > QuarkXPress > Odinstaluj**.
- 2 Kliknij przycisk **Tak**. Dezinstalator zgromadzi informacje niezbędne do wykonania dezinstalacji, a następnie wyświetli ostrzeżenie z informacją o usunięciu zawartości folderu aplikacji QuarkXPress.
- 3 Kliknij przycisk **Tak**, aby kontynuować, lub przycisk **Nie**, aby anulować.

➔ Program można także odinstalować, uruchamiając ponownie program instalacyjny.

Zmiany w tej wersji

Ta wersja programu QuarkXPress zawiera następujące zmiany.

Eksportowanie e-booków

E-booki można tworzyć w dwóch formatach:

- E-booki dla programu Blio eReader
- E-booki ePUB dla czytników elektronicznych, takich jak iPad®, Sony® Reader i NOOK®

Style warunkowe

Funkcja stylów warunkowych umożliwia automatyczne stosowanie formatowania do tekstu na podstawie zawartości tego tekstu.

Wywołania

Funkcja Wywołania umożliwia tworzenie pływających ramek, która zawsze są wyświetlane na tej samej stronie lub rozkładówce co zawartość, do której się odnoszą.

Punktory i numerowanie

Zamiast używać ręcznie utworzonych i sformatowanych punktatorów i numerów, można utworzyć listy wypunktowane i numerowane ze stylami punktatorów, numeracji i konspektu.

Narzędzie klonowania

Za pomocą modułu XTension Narzędzie klonowania można skopiować wybrane elementy do tej samej lokalizacji na innych stronach lub w innym projekcie. Można także skopiować strony do oddzielnego projektu.

Siatka obrazów

Moduł XTension Siatka obrazów umożliwia automatyczne tworzenie siatki obrazów z folderu zawierającego pliki obrazów.

Narzędzie wiązania

Moduł XTension Narzędzie wiązania umożliwia łączenie i rozłączanie ramek tekstowych bez powodowania przepływu.

Tworzenie kształtów

Moduł XTension Tworzenie kształtów umożliwia tworzenie wielu nietypowych kształtów. Nowe kształty można tworzyć od zera lub stosować do istniejących ramek.

Ulepszenia tabel

W funkcji Tabele zostały wprowadzone następujące ulepszenia:

- Tabelę można zakotwiczyć w polu tekstowym.
- Zakotwiczone tabele mogą być dzielone automatycznie w miejscu podziału stron.
- Tabele mogą mieć „kontynuowane” nagłówki i stopki, które są wyświetlane na wszystkich kolejnych stronach.

Widok Edytor łańcuchów tekstowych

Widok **Edytor łańcuchów tekstowych** umożliwi skupienie się na tekście łańcucha tekstowego bez rozpraszania się layoutem.

Blokada proporcji

Można teraz zablokować proporcje ramek i obrazów, aby zachować te proporcje podczas zmiany rozmiaru.

Ulepszenia arkuszy stylów

Menu palety **Arkusze stylów** zawiera teraz następujące opcje:

- **Zastosuj arkusz stylów i zachowaj lokalne style pisma:** powoduje zastosowanie wybranego arkusza stylów, pozostawiając bez zmian tylko lokalne style pisma (takie jak pogrubienie i kursywa).
- **Zastosuj arkusz stylów i zachowaj lokalne style pisma oraz style OpenType:** powoduje zastosowanie wybranego arkusza stylów, pozostawiając bez zmian zarówno lokalne style pisma (takie jak pogrubienie i kursywa), jak i style pisma OpenType.
- **Zastosuj arkusz stylów i usuń formatowanie lokalne:** powoduje zastosowanie wybranego arkusza stylów i usunięcie całego formatowania lokalnego. Odpowiada to kliknięciu nazwy arkusza stylów z naciśniętym klawiszem Option/Alt.
- **Zastosuj arkusz stylów i usuń lokalne formatowanie akapitu:** powoduje zastosowanie wybranego arkusza stylów i usunięcie tylko lokalnego formatowania akapitu. Całe lokalne formatowanie znaków pozostaje bez zmian.
- **Zastosuj arkusz stylów i zachowaj wygląd:** powoduje zastosowanie wybranego arkusza stylów oraz formatowania lokalnego, które jest wymagane w celu zachowania bieżącego wyglądu akapitu.

Importowanie plików Excel w formacie .xlsx

Można teraz importować pliki programu Excel w formatach .xls i .xlsx.

Zgodność z funkcjami Spotlight i IFilter

Program QuarkXPress 9 rozszerza możliwości wyszukiwania, instalując filtr Spotlight dla systemu Mac OS i moduł IFilter dla systemu Windows.

Filtr QuickLook

Można teraz używać funkcji QuickLook w systemie Mac OS do wyświetlania podglądu plików programów QuarkXPress i QuarkCopyDesk.

Pełnokolorowy tryb alfa

Opcja **Brak** została usunięta z menu rozwijanego **Pełnokolorowy** na karcie **Obraz** okna dialogowego **Modyfikuj** i z menu rozwijanego **Maska** na palecie **Miary**. Zastępująca ją opcja **Pełnokolorowy** zachowuje ogólną przezroczystość obrazu. Jeśli zostanie otwarty projekt z wcześniejszej wersji, wszystkie obrazy w projekcie, które używają opcji **Brak**, zostaną zaktualizowane w celu użycia opcji **Pełnokolorowy**.

- ➔ Aby emulować działanie opcji **Brak** podczas importowania obrazu, który wykorzystuje przezroczystość, należy ustawić nieprzezroczyste tło ramki graficznej.

Separacje zależne od hosta

Separacje zależne od hosta są już nieaktualne.

Znane i rozwiązane problemy

Aby uzyskać listę znanych i rozwiązanych problemów w tej wersji oprogramowania, należy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com. Dokumentacja produktu, włącznie z listami znanych i rozwiązanych problemów, jest dostępna w sekcji **Support > Product Documentation** (Wsparcie > Dokumentacja produktu).

Kontakt z firmą Quark

W przypadku pytań dotyczących instalowania, konfigurowania lub używania oprogramowania, prosimy o kontakt z firmą Quark Inc.

W Ameryce

Aby uzyskać wsparcie techniczne, prosimy skorzystać z naszego bezpłatnego czatu online pod adresem support.quark.com, zadzwonić pod numer 800.676.4575 od godziny 12:00:00 w poniedziałek do godziny 23:59 w piątek (czas MT) lub wysłać wiadomość e-mail na adres techsupp@quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com lub wysłać wiadomość e-mail na adres cservice@quark.com.

Poza Ameryką

W Europie wsparcie techniczne można uzyskać za pośrednictwem czatu online pod adresem support.quark.com lub euro.quark.com bądź telefonicznie w godzinach między 8:30 a 17:30 czasu środkowoeuropejskiego od poniedziałku do piątku. Należy skorzystać z jednego z następujących lokalnych, bezpłatnych numerów telefonicznych:

- **Belgia:** 0800-77-296
- **Dania:** 8088-7070
- **Francja:** 0800-91-3457
- **Niemcy:** 0800-180-0101
- **Irlandia:** 1800-55-0241
- **Włochy:** 800-87-4591
- **Luksemburg:** 8002-3861
- **Holandia:** 0800-022-7695
- **Norwegia:** 800-1-4398
- **Hiszpania:** 800-1-4398
- **Szwecja:** 020-790-091
- **Szwajcaria:** 0800-55-7440
- **Wielka Brytania i Irlandia:** 0808-101-7082

KONTAKT Z FIRMĄ QUARK

W niektórych przypadkach bezpłatny numer może być niedostępny przez telefon komórkowy. W takim przypadku należy skorzystać z linii stacjonarnej.

Aby w Europie uzyskać wsparcie poprzez pocztę elektroniczną, należy skorzystać z czatu online lub z jednego z następujących adresów:

- **Angielski:** eurotechsupp@quark.com
- **Niemiecki:** techsupportde@quark.com
- **Francuski:** techsupportfr@quark.com
- **Włoski:** techsupportit@quark.com
- **Hiszpański:** techsupportes@quark.com

W Australii prosimy skorzystać z czatu online lub zadzwonić pod numer 1 800.670.973 w godzinach między 10:00 a 19:00 czasu Sydney (AEST) od poniedziałku do piątku lub wysłać wiadomość e-mail na adres austechsupp@quark.com.

W Japonii prosimy skorzystać z czatu online lub zadzwonić pod numer (03) 3476-9440 (od poniedziałku do piątku w godzinach między 10:00 a 12:00 oraz między 13:00 a 17:00), wysłać faks na numer (03) 3476-9441 lub odwiedzić japońską witrynę internetową firmy Quark pod adresem japan.quark.com.

Aby uzyskać wsparcie techniczne w krajach niewymienionych powyżej, prosimy skorzystać z czatu online lub skontaktować się z dystrybutorem firmy Quark świadczącym pełne usługi. Listę dystrybutorów firmy Quark świadczących pełne usługi można znaleźć w witrynie internetowej firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem euro.quark.com lub japan.quark.com bądź wysłać wiadomość e-mail na jeden z następujących adresów:

- **Angielski:** eurocservice@quark.com
- **Niemiecki:** custservice.de@quark.com
- **Francuski:** custservice.fr@quark.com
- **Włoski:** custservice.it@quark.com
- **Hiszpański:** custservice.es@quark.com

Uwagi prawne

© 1986-2022 Quark, Inc. i jej licencjodawcy. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Chronione następującymi patentami w Stanach Zjednoczonych: 5 541 991, 5 907 704, 6 005 560, 6 052 514, 6 081 262, 6 633 666 B2, 6 947 959 B1, 6 940 518 B2, 7 116 843 i innymi oczekującymi patentami.

Quark, logo Quark, QuarkXPress, QuarkCopyDesk, Quark Publishing System i QPS to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy Quark, Inc. i powiązanych firm w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Wszystkie inne znaki stanowią własność odpowiednich właścicieli.